## NEKAZARITZA, ARRANTZA ETA ELIKADURA SAILA

### 3903

AGINDUA, 2007ko maiatzaren 18koa, Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura sailburuarena. Honen bitartez, abelgorrien erregistro liburua ezartzen da.

Europar Batasuneko arauek, abeltzainei, euren jarduerako hainbat alderdiri buruzko erregistroak egiteko betebeharra ezartzen die. Erregistro horietako bat, espezifikoki, abereak identifikatu eta erregistratzeko erregistroa da. Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren EE 1760/2000 Arautegian ezarrita dago abelgorriak identifikatu eta erregistratzeko sistema izan behar dela.

Abereak identifikatu eta erregistratu beharra eta hori egoki aplikatu beharra, orobat, funtsezko baldintza da Europar Batasuneko laguntzak kudeatzeko. Baldintza hori ez betetzeak, laguntza horiek gutxitzea edo ezeztatzea eragin dezake.

1760/2000 Arautegia aplikatuz, abelgorriak identifikatu eta erregistratzeko sistema gaur egun ezarrita dago Euskal Autonomia Erkidegoan, lurralde historiko bakoitzean. Hala ere, beharrezko jotzen dugu espezifikoki arautzea identifikatze eta erregistratze sistema horren zati bat; zehazki, abeltzaintzako ustiategietan izan beharreko erregistro liburuari buruzko zatia. Helburua da liburu hori Euskal Autonomia Erkidegoko beharretara egokitzea.

Agindu honen bidez, Euskal Autonomia Erkidegoko abeltzaintzako ustiategietan erregistro liburua izan beharra ezartzen da, eta liburu horrek hiru lurralde historikoetan egitura bera izan beharra. Orobat, abelgorrien erregistro liburuaren gutxieneko edukia adierazten da, foru aldundi bakoitzak haren forma zehatz dezan.

Agindu honek Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren EE 1760/2000 Arautegian xedatutakoa aplikatzen du, bai eta 1980/1998 Errege Dekretuan (1377/2001 Errege Dekretuak aldatua) xedatutakoa ere.

Agindu hau, Euskadiko Autonomia Estatutuko 10. artikuluko 9. eta 25. idatz-zatietan gai honetarako ezartzen den eskumena erabiliz eman dugu. Agindu hau taxutzean, abeltzaintza arloan foru aldundietan eskumenak dituzten sailekin hitz egin dugu, bai eta abeltzaintza sektorea ordezkatzen duten erakunde eta elkarteekin ere.

Horregatik guztiagatik,

XEDATU DUT:

*1. artikulua.–* Abelgorrien erregistro liburua.

## DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN

### 3903

ORDEN de 18 de mayo de 2007, del Consejero de Agricultura, Pesca y Alimentación, por la que se establece el libro registro de animales de la especie bovina.

La normativa comunitaria impone al sector ganadero la obligación de llevar una serie de registros referentes a diversas facetas de su actividad; uno de ellos, específicamente, se refiere a la identificación y registro de los animales. La existencia de un sistema de identificación y registro de los animales de la especie bovina está establecido en el Reglamento CE 1760/2000 del Parlamento Europeo y del Consejo.

Así mismo, la existencia y aplicación adecuada de la identificación y registro de los animales es condición básica para la gestión de diferentes regimenes de ayudas comunitarias, y su incumplimiento puede dar lugar a reducciones o la anulacion de las mismas.

En aplicación del Reglamento 1760/2000 el sistema de identificación y registro de ganado vacuno está implantado en la actualidad en la Comunidad Autónoma del País Vasco en cada Territorio Histórico. No obstante se considera necesario regular específicamente una parte de este sistema de identificación y registro, concretamente la referente al libro registro que debe existir en las explotaciones ganaderas, con el fin de adaptarlo a las necesidades de la Comunidad Autonoma del País Vasco.

Mediante esta Orden se establece la obligatoriedad de la existencia del libro registro en las explotaciones ganaderas de la Comunidad Autónoma del País Vasco, así como su estructura común en los tres Territorios Históricos, y se señala el contenido mínimo del libro registro de animales de la especie bovina, de forma que cada Diputación Foral concrete su forma.

Esta Orden aplica lo dispuesto en el Reglamento CE 1760/2000, del Parlamento Europeo y del Consejo, así como el Real Decreto 1980/1998, modificado por el Real Decreto 1377/2001.

La presente Orden se dicta al amparo de la competencia que el artículo 10, en sus apartados 9 y 25, del Estatuto de Autonomía para el País Vasco establece en esta materia. En su elaboración se ha consultado a los Departamentos competentes en materia de Ganadería de las Diputaciones Forales, así como a las organizaciones y asociaciones representativas del sector ganadero.

En su virtud

DISPONGO:

*Artículo 1.–* Libro registro de animales de la especie bovina.

Abelgorrien erregistro liburua ezartzen da. Halako abereak dituztenek eraman beharko dute, garraiolariek izan ezik.

Liburuan jasoko dira, behar bezala antolatuta, ustiategian den edo azken hiru urtean ustiategian izan den abelgorri bakoitzaren identifikazioari buruzko agiriak.

*2. artikulua.–* Liburuaren edukia.

Liburuak informazio atal hauek izango ditu:

1.– Ustiategian diren abereak.

2.– Ustiategitik irten diren abereak.

3.– Bestelako agiriak.

*3. artikulua.–* Ustiategian diren abereak.

Artxibo unitate horrek ondorengo agiri hauek izango ditu:

1.– Ustiategian diren abereen zerrenda, foru aldundiak bidalia, urte horretako urtarrilaren lehenari dagokiona. Gutxienez ere, datu hauek edukiko ditu:

a) Identifikazio kodea.

b) Jaioteguna.

c) Sexua.

d) Arraza edo ilajea.

2.– Urtero eguneratzeko agiriak:

a) Sarrerak:

– Abereen Jatorri eta Osasun Agiria, edo lekualdaketetako osasun agiriak.

– Hirugarren herrialdeetako abelburuen sarrera egiaztatzeko agiria.

– Jaiotza, jaioteguna eta belarritakoa jarri zitzaion eguna jakinarazi izana egiaztatzeko agiria, lurralde historiko bakoitzean identifikatze eta erregistratzea kudeatzen duen erakundeak emana.

b) Irteerak:

– Abereen Jatorri eta Osasun Agiria, edo lekualdaketetako osasun agiriak, bai helmugan bizirik jarraitzekoa bada, bai hiltzekoa bada.

– Operadore baimenduak hilotza jaso duela egiaztatzen duen agiria; edo, hilotza operadore baimendu batek jaso ez badu, titularraren zinpeko adierazpena, edo kausak adierazten dituen albaitari egiaztagiria.

3.– Ustiategian diren abereen Abelgorrien Identifikazio Agiriak.

*4. artikulua.–* Ustiategitik irten diren abereak.

Artxibo unitate horrek ondorengo agiri hauek izango ditu:

1.– Azken hiru urtean irten direnen zerrenda. Urte bakoitzeko lehenengo hamabost egunean emango du

Se establece un libro registro de animales de la especie bovina, que deberán llevar las poseedoras de estos animales, excepto transportistas.

Este libro recogerá, debidamente ordenada, la documentación relativa a la identificación de cada animal de especie bovina presente en la explotación o que lo haya estado en los últimos tres años.

*Artículo 2.–* Contenido del libro.

El libro constará de las siguientes secciones de información:

1.– Animales presentes en la explotación.

2.– Animales que han salido de la explotación.

3.– Otra documentación.

*Artículo 3.–* Animales presentes en la explotación.

Esta unidad de archivo constará de la siguiente documentación:

1.– Listado de animales presentes en la explotación, que será remitido por la Diputación Foral, correspondiente a fecha 1 de enero del año que se trate; contendrá al menos los siguientes datos:

a) Código de identificación.

b) Fecha de nacimiento.

c) Sexo.

d) Raza o pelaje.

2.– Documentos de actualización anual:

a) Altas:

– Guía de Origen y Sanidad Pecuaria o Documentación Sanitaria de Traslados.

– Documento acreditativo de entrada de reses de terceros países.

– Documento acreditativo de comunicación de nacimiento, fecha de nacimiento y fecha de crotalación emitido por el organismo gestor de identificación y registro de cada Territorio Histórico.

b) Bajas:

– Guía de Origen y Sanidad Pecuaria o Documentación Sanitaria de Traslados, tanto en destino a vida o destino a sacrificio.

– Documento acreditativo de recogida de cadáveres por operador autorizado, o declaración jurada de la titular o certificación veterinaria que exprese las causas en el caso de que el cadáver no haya sido recogido por operadora autorizada.

3.– Los Documentos de Identificación de Bovinos (DIB) de los animales presentes en la explotación.

*Artículo 4.–* Animales que han salido de la explotación.

Esta unidad de archivo constará de la siguiente documentación:

1.– Listado de bajas de los tres últimos años, que serán aportados en los primeros quince días de cada año

dagokion foru aldundiak. Gutxienez ere, 3.1 artikuluan adierazitako datuak eta ustiategiko sarrera eta irteera egunak jasoko ditu.

2.– Azken hiru urtean ustiategitik irten diren abereen Abelgorrien Identifikazio Agiriaren bigarren zatia, behar bezala beteta. Bereizi egingo dira ustiategian bertan hildako abereak eta saldutako abereak.

3.– Aurreko 3.2 artikuluan aipatu diren urtero eguneratzeko agiriak, azken hiru urteetakoak.

*5. artikulua.–* Bestelako agiriak.

Artxibo unitate horrek ondorengo agiri hauek izango ditu:

1.– Belarritakoa galtzea jakinarazi izana eta belarritakoa berriz jarri zitzaion eguna egiaztatzen duten agiriak.

2.– Erregistro liburuaren kontroletako fitxak. Gutxienez ere, kontrol eguna eta kontrola egin duenaren identifikazioa zehaztuko dituzte.

3.– Araudi bidez ezartzen diren gainerakoak.

AZKEN XEDAPENA

Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunean hasiko da agindu honen indarraldia.

Vitoria-Gasteiz, 2007ko maiatzaren 18a.

Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura sailburua,
GONZALO SÁENZ DE SAMANIEGO BERGANZO.

por la Diputación Foral correspondiente; contendrá al menos los datos señalados en el artículo 3.1 y las fechas de entrada y salida de la explotación.

2.– La parte 2 del Documento de Identificación de Bovinos de los animales que han salido de la explotación en los últimos tres años debidamente cumplimentada, separados por animales muertos en la propia explotación y animales vendidos.

3.– Los documentos de actualización anual señalados en el artículo 3.2 de los últimos tres años.

*Artículo 5.–* Otra documentación.

Esta unidad de archivo constará de la siguiente documentación:

1.– Documentos que acrediten la comunicación de pérdida de crotales y fecha de recrotalación.

2.– Fichas de controles del libro registro, que contendrán como mínimo la fecha del control y la identificación de quien lo efectúa.

3.– Aquella otra que se determine reglamentariamente.

DISPOSICIÓN FINAL

Esta Orden entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 18 de mayo de 2007.

El Consejero de Agricultura, Pesca y Alimentación,
GONZALO SÁENZ DE SAMANIEGO BERGANZO.

# Agintariak eta Langileria

## Izendapenak, Egoerak eta Gorabeherak

### OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIO SAILA

**3904**

109/2007 DEKRETUA, uztailaren 10ekoa, Aurrekontu zuzendaria kargutik kentzea xedatzen duena.

Jaurlaritzari buruzko ekainaren 30eko 7/1981 Legearen 18. artikuluko j) idatz-zatian, 26. artikuluko 6. paragrafoan eta 29. artikuluan ezarritakoaren arabera, Ogasun eta Herri Administrazio sailburuaren proposa-

# Autoridades y Personal

## Nombramientos, Situaciones e Incidencias

### DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

**3904**

DECRETO 109/2007, de 10 de julio, por el que se dispone el cese de la Directora de Presupuestos.

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 18, apartado j), 26, apartado 6, y 29 de la Ley 7/1981, de 30 de junio, de Gobierno, a propuesta de la Consejera de Hacienda y Administración Pública, previa delibe-